BRELLUM
SWISS WATCHMAKING

Mesureur *de poignet*

Wrist sizer

01 · IMPRIMER · PRINT

Imprimez cette page en taille réelle (100 %, sans « ajuster à la page »). La règle de contrôle en bas doit mesurer exactement 10 cm.

Print at actual size (100 %, no “fit to page”). The check ruler below must measure exactly 10 cm.

02 · DÉCOUPER · CUT

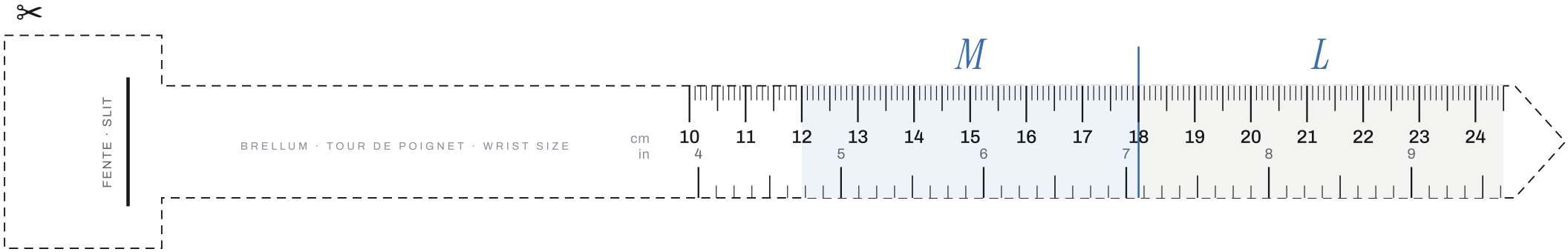
Découpez la bande le long des pointillés, puis la fente de la languette, sur le trait plein.

Cut out the strip along the dotted line, then cut the slit in the tab along the solid line.

03 · MESURER · MEASURE

Passez la pointe dans la fente, entourez le poignet juste au-dessus de l’os, sans serrer. Lisez la valeur au bord de la fente.

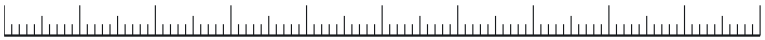
Thread the tip through the slit, wrap it just above the wrist bone, snug but not tight, and read the value at the slit.



CONTRÔLE D’IMPRESSION · PRINT CHECK

Cette ligne doit mesurer 10 cm. Sinon, réimprimez à 100 %.

This line must measure 10 cm. If not, print again at 100 %.



VOTRE TAILLE · YOUR SIZE

M	jusqu’à 18 cm · up to 18 cm (7 in)
L	plus de 18 cm · over 18 cm (7 in)
✦	Sur mesure : indiquez votre tour de poignet · Custom: enter your wrist size

SANS CISEAUX · NO SCISSORS?

Une ficelle autour du poignet, puis une règle. Ou mesurez directement à l’écran : « Mesurer mon poignet » sur chaque page montre.

Wrap a string around the wrist and measure it with a ruler, or use “Measure my wrist” on any watch page.